

Indagini del medico legale: informazioni per familiari e amici

Il Coroner Court of Queensland (CCQ) indaga in modo indipendente sui decessi che devono essere segnalati.

Sappiamo che può trattarsi di un momento doloroso e gravoso per familiari e amici. Ti porgiamo le nostre condoglianze per la tua perdita.

Ti invitiamo a tenere questa guida con te durante tutto il processo.

Il nostro obiettivo è portare a termine le indagini nel modo più rapido possibile; tuttavia, la durata delle indagini dipenderà da una serie di fattori, tra cui la complessità del caso.

Perché viene eseguita l'indagine?

La *Legge sulle indagini dei decessi del 2003* (Legge sulle indagini dei decessi) prevede che alcuni decessi vengano segnalati ad un medico legale del Queensland affinché effettui un'indagine (decessi da segnalare).

Lo scopo dell'indagine del medico legale è quello di stabilire fatti quali:

- l'identità della persona che è deceduta
- quando e dove è avvenuto il decesso
- la modalità del decesso, e
- la causa medica del decesso.

Il medico legale non attribuisce la colpa né determina la responsabilità penale o civile. Il suo ruolo s'incentra su:

- esaminare le circostanze che hanno portato al decesso
- eventuali insufficienze che hanno contribuito al decesso
- la possibilità che il decesso potesse essere evitato

Ai sensi della Legge sulle indagini dei decessi, il medico legale ha l'autorità di indagare e ottenere informazioni da qualsiasi persona o ente ritenga possa assistere nelle indagini.

Di seguito alcuni esempi di decessi che devono essere segnalati.

Morte violenta o innaturale

Questi decessi includono:

- omicidio
- incidente su mezzo di trasporto (ad esempio automobilistico, aereo, ferroviario, marittimo)
- morte sul posto di lavoro
- sospetto suicidio
- caduta, annegamento, esposizione agli elementi atmosferici
- tossicità da farmaci o alcol.

Tali circostanze devono essere indagate anche se tra l'incidente e il decesso intercorre un lasso di tempo, se si ritiene che abbiano causato il decesso o contribuito ad esso.

Morte sospetta

Generalmente nel caso in cui:

- si sospetti un omicidio
- non sia chiaro se altre persone siano coinvolte nel decesso.

Se viene formulata un'accusa per reato penale in relazione al decesso, l'indagine del medico legale potrebbe essere rinviata fino alla conclusione di tale procedimento.

Morte legata all'assistenza sanitaria

Non è necessario segnalare automaticamente un decesso al medico legale perché questo è avvenuto in un contesto sanitario. Per "morte legata all'assistenza sanitaria" si intende un decesso che:

- è un evento imprevisto legato all'assistenza sanitaria
- è dovuto all'incapacità o al ritardo nell'effettuare una diagnosi e/o trattamento adeguato.

Alcune delle procedure sanitarie possono essere ad esempio gli interventi odontoiatrici, medici, chirurgici e diagnostici.

Se hai dubbi sulle cure fornite a una persona deceduta, ma tali cure non hanno causato direttamente il decesso, puoi contattare l'Ufficio del difensore civico per la sanità (Office of the Health Ombudsman).

Morte presso strutture di assistenza

I decessi di persone vulnerabili presso strutture di assistenza specifiche devono essere segnalati anche se la persona è morta per cause naturali. Ciò include:

- persone disabili
- persone con malattie mentali
- bambini sottoposti a interventi per la sicurezza dei minori.

In questi casi, l'indagine può portare a un'inchiesta se il decesso solleva dubbi circa l'assistenza fornita. Ulteriori informazioni sono disponibili nella scheda informativa sui decessi presso strutture di assistenza: <https://www.coronerscourt.qld.gov.au/about-our-court/reportable-deaths>

Morte in detenzione o durante un intervento della polizia

Deve essere effettuata un'inchiesta sulle cause di morte per tutti i decessi, anche quelli dovuti a cause naturali, se si sono verificati:

- mentre la persona era detenuta dalla polizia o in detenzione disciplinare
- in centro di detenzione per immigrati
- durante la tentata fuga da un centro di detenzione.

Se una persona muore durante un intervento della polizia, ad esempio suicidandosi in presenza della polizia, sarà il medico legale a determinare se è necessaria un'inchiesta.

Certificato di morte non rilasciato

Se un medico non riesce a rilasciare un certificato di causa di morte, il decesso deve esserci segnalato. Se, a seguito di un esame, il medico riesce a identificare la causa del decesso, valuteremo se è opportuno rilasciare un certificato di causa del decesso.

Morte presunta (persone scomparse)

La denuncia di scomparsa di una persona viene solitamente effettuata alla polizia da familiari o amici. Se la polizia ha motivo di credere che la persona sia morta, deve segnalarci la morte presunta affinché vengano avviate le indagini.

Chi è coinvolto nell'indagine?

Coroners Court of Queensland

Svolgiamo le indagini lavorando a stretto contatto con gli enti collaboratori, la polizia e il personale sanitario, per stabilire le circostanze del decesso.

Alcuni decessi segnalatici vengono inizialmente esaminati da un Medico legale specializzato, ad esempio quando:

- la polizia segnala decessi per apparente causa naturale
- i medici chiedono consigli per sapere se un decesso è da segnalare.

In alcuni casi, la questione potrebbe essere inoltrata al medico legale per ulteriori accertamenti.

Servizio di polizia del Queensland

La polizia interviene sulla scena della maggior parte delle morti violente e innaturali. Gli agenti di polizia presenti dovranno:

- fornire un rapporto preliminare al medico legale
- aiutare a stabilire l'identità della persona deceduta, se necessario
- provvedere al trasporto iniziale della persona deceduta in obitorio
- fornire informazioni sulla restituzione dei beni

Gli agenti di polizia dell'Unità di supporto alle indagini sulla causa del decesso della polizia del Queensland (Queensland Police Coronial Support Unit) prestano assistenza e supporto al medico legale.

Patologia forense e servizi relative alle indagini sulla causa del decesso (Forensic Pathology and Coronial Services, FPACS)

I patologi forensi, gli infermieri e i consulenti forensi e altri specialisti lavorano a stretto contatto con noi e con gli agenti di polizia per fornire i servizi medicina legale.

FPACS fornisce una serie di esami medici per aiutare a determinare la causa del decesso, tra cui:

- esami preliminari non invasivi
 - esame esterno del corpo
 - revisione dei referti medici
 - raccolta di campioni di sangue e urina
 - scansione TC integrale del corpo
- Esami più invasivi, tra cui l'autopsia interna parziale o integrale, dalla quale possono essere conservati gli organi per esami specialistici.

Il medico legale deve prendere in considerazione eventuali obiezioni della famiglia prima di ordinare un esame approfondito o la conservazione degli organi.

- tossicologia
- istologia
- odontoiatria forense
- neuropatologia

A seconda del tipo di esame medico richiesto dal medico legale, il rapporto del medico legale può richiedere diversi mesi per essere completato.

In ogni momento il defunto viene trattato con rispetto e dignità.

Servizi di medicina legale per i familiari (Coronial Family Services, CFS)

Il CFS supporta le famiglie affette da un decesso sotto inchiesta del medico legale. Potresti essere contattato nelle fasi iniziali di un'indagine del medico legale.

Interazioni con la famiglia

Il termine "familiare" ha un significato specifico nella Legge sulle indagini della causa del decesso.

Sebbene il medico legale possa consentire che più di un familiare venga nominato come contatto durante l'indagine, è preferibile che la famiglia nomini una persona come contatto principale, e che poi questa condivida le informazioni sul progresso con i familiari.

La famiglia può nominare un avvocato che agisca per suo conto e/o che sia il nostro contatto principale durante le indagini.

In caso di conflitto familiare, la Legge sulle indagini della causa del decesso prevede un ordine di anzianità specifico per i familiari.

Il riconoscimento da parte del coroner di un individuo come familiare non implica un riconoscimento legale ufficiale per nessun altro scopo, come ad esempio per una questione patrimoniale. Per poterti tenere aggiornato sui progressi, è importante tenerci informati di qualsiasi cambiamento dei tuoi dati di contatto.

Famiglie di primi abitanti della nazione

Ci impegniamo a promuovere e ad adottare pratiche culturalmente sensibili e appropriate. Si invitano le famiglie a rendere noti eventuali fattori di natura culturale o di parentela fin dalle prime fasi dell'indagine, per garantire che tali esigenze vengano prese in considerazione.

Ci impegniamo a garantire che le informazioni vengano fornite alle famiglie in un modo che sia rispettoso e sicuro dal punto di vista culturale.

Rilascio delle informazioni

Il medico legale decide se e a chi rilasciare le informazioni in suo possesso.

Le richieste per documenti sulle indagini del medico legale non pubblicati devono essere presentate alla CCQ per iscritto (potrebbe essere richiesto un documento di identità).

Ulteriori informazioni sono disponibili all'indirizzo www.coronerscourt.qld.gov.au/resources/accessing-coronial-documents

Posso provvedere all'organizzazione del funerale?

La famiglia può iniziare a organizzare il funerale mentre le indagini sono in corso.

L'impresa di pompe funebri da te scelta collaborerà con noi e con l'obitorio per quanto riguarda l'organizzazione del funerale. Il defunto verrà consegnato all'impresa di pompe funebri una volta completato l'esame preliminare e una volta che il medico legale avrà accettato la causa del decesso.

Programma di assistenza funebre

Grazie al nostro Programma di assistenza funebre (Funeral Assistance Scheme), possiamo organizzare i funerali di persone decedute nel Queensland e che non hanno un familiare disposto o in grado di sostenere le spese funerarie.

Per poter partecipare a questo programma sono previsti dei requisiti di ammissibilità. In alcuni casi, il costo dei servizi funebri forniti nell'ambito del programma può essere recuperato dai fondi presenti nel patrimonio del defunto.

Ulteriori informazioni sono disponibili sul nostro sito web www.coronerscourt.qld.gov.au/families/funeral-assistance-scheme.

Per ricevere assistenza per presentare la domanda, contatta il tuo tribunale di primo grado (Magistrate's Court) locale. <https://www.courts.qld.gov.au/contacts>

Ottenere un certificato di morte

Una volta che il medico legale accetta la causa medica del decesso, viene informato l'Ufficio dello stato civile (Registry of Births, Deaths, and Marriages, RBDM).

Per ottenere una copia del certificato di morte, puoi:

- contattare direttamente l'Ufficio dello stato civile (RBDM) www.qld.gov.au/rbdm
- richiederne uno tramite l'impresa di pompe funebri.

Se ti è stato rilasciato un certificato di morte provvisorio mentre la causa della morte non era nota, puoi restituirlo al RBDM e ottenere gratuitamente la versione aggiornata.

Ci sarà un'inchiesta del medico legale?

Nella maggior parte dei casi, le indagini sui decessi da segnalare vengono concluse senza un'inchiesta nel momento in cui vengono rilasciate le conclusioni scritte del medico legale. Si tratta di un documento ufficiale riguardante il decesso. Tali conclusioni possono essere pubblicate sul sito web del tribunale se la pubblicazione è nell'interesse pubblico.

Se il medico legale vuole pubblicare conclusioni non derivanti da un'inchiesta, verrà consultata la famiglia. Quando il medico legale valuta se pubblicare le conclusioni, il nome del defunto potrebbe essere reso anonimo.

In alcune circostanze, il medico legale può stabilire che sia necessaria un'inchiesta. Un'inchiesta è un'udienza in tribunale.

Non è un processo e non:

- prevede la presenza di una giuria
- determina la colpevolezza né la responsabilità civile.

Il medico legale avvierà un'inchiesta se:

- è obbligatorio per legge
- viene determinato che è nell'interesse pubblico, il che può verificarsi se:
 - vi sono dubbi significativi sulla causa e le circostanze della morte
 - è possibile contribuire alla prevenzioni di decessi in futuro grazie alle raccomandazioni formulate in relazione al decesso
 - le raccomandazioni formulate in relazione al decesso rivelano problemi che riguardano la salute e la sicurezza pubblica o l'amministrazione della giustizia.

Le inchieste sono solitamente aperte al pubblico e chiunque sia interessato può partecipare; tutti i dettagli sono pubblicati sul nostro sito web.

Una volta conclusa l'inchiesta:

- le conclusioni del medico legale vengono pubblicate sul nostro sito web
- eventuali raccomandazioni vengono inviate all'ente competente affinché ne valuti l'implementazione.

Se un familiare non è d'accordo con la decisione del medico legale di non effettuare un'inchiesta, questi ha il diritto di richiederne una compilando una domanda in cui si spiega perché effettuare l'inchiesta è nell'interesse pubblico.

Se il medico legale respinge la richiesta, è possibile presentare domanda al medico legale dello Stato affinché ordini un'inchiesta. Se il medico legale dello Stato rifiuta di tenere un'inchiesta, è possibile presentare domanda al tribunale distrettuale affinché ne venga tenuta una.

Assistenza legale

Le famiglie non hanno bisogno di essere rappresentate legalmente quando un decesso è oggetto di indagine da parte della CCQ.

Se desideri ottenere consulenza legale, puoi contattare i seguenti servizi:

Legal Aid Queensland

[Assistenza legale del Queensland]

Per informazioni e indicazioni su consulenze legali e consigli sulla possibilità di usufruire dell'assistenza legale gratuita.

Telefono: 1300 65 11 88

Sito web: www.legalaid.qld.gov.au

Queensland Law Society

[Associazione di avvocati del Queensland]

Per i nomi degli studi legali nella tua zona specializzati in inchieste e diritto relativo alle funzioni del medico legale

Telefono: 1300 367 757

Sito web: www.qls.com.au

Queensland Coronial Legal Service

[Servizio legale per le indagini sulla causa di morte del Queensland]

Fornisce consulenza legale gratuita a familiari in lutto in relazione a qualsiasi aspetto del procedimento di indagine sulla causa del decesso e questioni correlate.

Telefono: (07) 3214 6333

Sito web: <https://caxton.org.au/how-we-can-help/queensland-coronial-legal-service/>

Community Legal Centres Queensland

[Centri legali comunitari del Queensland]

Trova il centro legale comunitario più vicino

Telefono: (07) 3392 0092

Sito web: www.communitylegalqld.org.au/

The Aboriginal and Torres Strait Islander Legal Service

Servizi legali attenti alla cultura degli aborigeni e degli isolani dello Stretto di Torres nel Queensland.

Telefono: 1800 012 255 (chiamata gratuita)

Email: coronial@atsils.org.au.

Sito web: <https://atsils.org.au/>

Contatti e servizi di supporto

Coroners Court of Queensland

[Tribunale del medico legale del Queensland]

GPO Box 1649 Brisbane QLD 4001
Telefono: (07) 3738 7050 (*registro principale a Brisbane*)

Fuori Brisbane: 1300 304 605 (costo di una chiamata locale)

Email: CoronersCourt@justice.qld.gov.au

Sito web: www.coronerscourt.qld.gov.au

Queensland Police Coronial Support Unit

(CSU) *[Unità di sostegno indagine sulla causa di morte della Polizia del Queensland]*

Presente nella maggior parte dei nostri uffici dei registri, la CSU coordina le procedure del medico legale e si interfaccia con i patologi forensi e il personale dell'obitorio.

Telefono: (07) 3292 5901

Email: QPSOfficeStateCoroner@police.qld.gov.au

Forensic Pathology and Coronial Services

[Patologia forense e servizi di indagini sulle cause di morte]

Telefono: 1800 000 377 (free call)

Email: Forensics@health.qld.gov.au

Coronial Family Services *[Servizi familiari di indagine per la causa di morte]*

Telefono: (07) 3096 2794

1800 449 171 (free call)

Email: FSS.Counsellors@health.qld.gov.au

Registry of Births Deaths and Marriages

[Ufficio dello stato civile]

PO Box 15188 City East QLD 4002

Telefono: 13 74 68

Email: bdm-mail@justice.qld.gov.au

Sito web: www.qld.gov.au/rbdm

Victim Assist Queensland

[Assistenza vittime del Queensland]

Fornisce informazioni, servizi di consulenza e assistenza finanziaria alle vittime di reati.

Telefono: 1300 546 587

Sito web: <https://www.qld.gov.au/law/crime-and-police/victim-assist-queensland>

The Office of the Health Ombudsman

[L'Ufficio del difensore civico per la sanità]

Ente che si occupa di reclami/dubbi sui servizi e/o fornitori sanitari del Queensland.

Telefono: 133 646

Sito web: www.oho.qld.gov.au

Consultative Committee for work-related fatalities and serious incidents *[Comitato consultivo per incidenti mortali sul lavoro e avvenimenti gravi]*

Fornisce informazioni e supporto ai lavoratori infortunati e alle famiglie colpite da un decesso sul lavoro.

Telefono: 0417 910 130

Email: OHSConsultativeCommittee@oir.qld.gov.au

Sito web: www.worksafe.qld.gov.au/about-us/consultative-committee

Queensland Homicide Victim Support Group *[Gruppo di supporto vittime di omicidio del Queensland]*

Offre supporto, difesa dei diritti e informazioni 24 ore su 24, 7 giorni su 7 a coloro che sono stati colpiti da un omicidio.

Telefono: 1800 774 744

Sito web: www.qhvsg.org.au/

Compassionate Friends Queensland *[Amici compassionevoli del Queensland]*

Offre alle famiglie amicizia ed educazione al lutto in seguito alla morte di un figlio.

Telefono: 1300 064 068

Email: admin@tcfqld.org.au

Sito web: <https://tcfa.org.au/qld/>

Survivors of Suicide Bereavement Support Association (SOSBSA)

[Associazione di supporto lutto sopravvissuti al suicidio (SOSBSA)]

Sostiene le persone colpite da lutto per suicidio e le persone a rischio di suicidio.

Telefono: 1300 659 467

Sito web: www.sosbsa.org.au

Standby – Support After Suicide

Persona di riserva – Supporto dopo il suicidio

Sostiene le persone colpite da lutto per suicidio.

Telefono: 1300 727 247

Per i non udenti e gli ipoudenti: SMS 0428 842 041 (dalle 6 alle 22 7 giorni su 7)

Sito web: www.standbysupport.com.au

Suicide Call Back Service

[Servizio di richiamata per suicidio]

Fornisce consulenza gratuita telefonica e online 24 ore su 24, 7 giorni su 7 alle persone colpite da suicidio.

Telefono: 1300 659 467

Sito web: www.suicidecallbackservice.org.au/

Roses in the Ocean

[Rose nell'oceano]

Fornisce una linea di assistenza telefonica *[Peer CARE Companion]* offerta da persone che hanno vissuto simili esperienze, un servizio di richiamata in cui è possibile parlare con un volontario qualificato che ha subito anch'egli un lutto a causa del suicidio.

Telefono: servizio di richiamata 1800 77 7337

Sito web: <https://rosesintheocean.com.au/>

Lifeline Australia

[Ancora di salvezza]

Fornisce supporto telefonico gratuito in situazioni di crisi 24 ore su 24, 7 giorni su 7.

Telefono: 13 11 14

Sito web: www.lifeline.org.au/

Kids Helpline

[Assistenza telefonica per bambini]

Fornisce consulenza online e telefonica gratuita e riservata 24 ore su 24 / 7 giorni su 7 per i giovani dai 5 ai 25 anni.

Telefono: 1800 55 1800

Sito web: www.kidshelpline.com.au/

Mensline

[Assistenza telefonica per uomini]

Fornisce consulenza e supporto telefonico e online gratuiti agli uomini australiani.

Telefono: 1300 78 99 78

Sito web: www.mensline.org.au/

First Nations Family Support Services *[Servizi di supporto familiare per i Primi abitanti della nazione]*

13 YARN

Fornisce una linea di supporto gratuita rispettosa dal punto di vista culturale 24 ore su 24, 7 giorni su 7, per le persone che si sentono sopraffatte o hanno difficoltà a sostenere la propria situazione.

Telefono: 13 92 76

Sito web: www.13yarn.org.au/

Aboriginal and Torres Strait Islander Family Wellbeing Services *[Servizi di benessere familiare per Aborigeni e Isolani dello Stretto di Torres]*

Fornisce supporto gratuito e riservato alle famiglie aborigene e isolate dello Stretto di Torres per migliorare il benessere sociale, emotivo, fisico e spirituale e per aiutare le famiglie a prendersi cura e proteggere i propri figli in modo sicuro.

Telefono: 1300 117 095

Sito web: www.familywellbeingqld.org.au/

Thirrili

Il Thirrili Indigenous Postvention Response Service *[Servizio indigeno Thirrili di risposta post morte da suicidio]* supporta comunità, famiglie e individui che hanno subito traumi in seguito a un suicidio. Il loro sistema di supporto rispettoso dal punto di vista culturale osserva i protocolli e le pratiche culturali locali, promuovendo l'autodeterminazione nel lutto e nella ripresa. Thirrili gestisce un servizio telefonico di supporto al suicidio attivo 24 ore su 24, 7 giorni su 7. Telefono: 1800 805 801

Sito web: <https://thirrili.com.au/>

Mob Link

[Contatti per clan/gruppo riferito agli indigeni australiani e/o agli isolani dello Stretto di Torres]

Gestito da un team eccezionale di addetti all'accettazione, infermieri, dottori, operatori socio-sanitari e assistenti sociali indigeni, Mob Link aiuta gli aborigeni e gli isolani dello Stretto di Torres nel Queensland sud-orientale ad accedere ad assistenza in giornata o a ricevere supporto per entrare in contatto con i servizi sanitari e sociali.

Telefono: 1800 254 354 dalle 7 alle 20, 365 giorni

Sito web: <https://www.iuih.org.au/our-services/mob-link/>